Sensorveiledning TEOL 1004. Hellenistisk gresk. Vår 2023.

Eksamensoppgaven består av ti setninger/perioder hentet fra Dobsons lærebok. Alle setningene som gis har vært gjennomgått i undervisningen. På eksamen trekker kandidaten ett sett med setninger på et ark som blir denne kandidatens individuelle oppgave (samlet består eksamen av en samling slike oppgavesett med samme vanskelighetsgrad). Kandidaten leser setningen høyt og oversetter den, samt får spørsmål knyttet til lydlære, formlære og syntaks. Siden lydlæren i stor grad blir ivaretatt av selve lesningen og kunnskap om syntaksen vil vises gjennom oversettelsen, er det naturlig å konsentrere spørsmålene om former. For å bestå eksamen kreves det at minst 50% av oversettelsen er en akseptabel oversettelse av de greske setningene, samt at det svares korrekt på minst 50% av de grammatiske spørsmålene. Det stilles et spørsmål til hver setning, og kandidaten har mulighet til å utfylle svarene i samtalen. Som hovedregel gis det ikke hjelp med gloser etc. underveis, med unntak av under eksamens begynnelse, hvis kandidaten står fast. En god besvarelse vil ha en korrekt oversettelse av de fleste setningene, og svare rett på de fleste grammatikkspørsmålene. For å oppnå høyeste karakter bør tilnærmet alt være rett.